

INSTRUCTIONS FOR USE ENGLISH

- 1 Check the parts first. (1) compressor (2) gel pack and (3) pump with tube.
- 2 Refrigerate (2) at least 2 hours before usage.
- 3 Put (2) back on the (1) after refrigeration.
- 4 Connect the tube to the ON/OFF switch and turn "ON" the switch.
- 5 Position (A) around the left or right thumb, depending on which hand requires therapy (picture 1).
- 6 While winding the support around the wrist, the velcro tape sticks together adequately (picture 2).
- 7 When turning ON/OFF the switch, please fixate it with one hand and turn it with the other to ensure the switch is on the appropriate position and then pump.
- 8 To get the best effect: ON for 5-10 minutes, OFF for 5-10 minutes to let the skin rest and then repeat.
- 9 Empty it before taking off and then refrigerate (2) for next usage.



INDICATIONS

sprains / sport injuries / rehabilitation / arthritis / muscle tiredness / overload

CONTRA-INDICATIONS

No contra-indications are known until today.

WASHING INSTRUCTIONS

Store the product under well ventilated and dried condition and avoid direct sunlight.
Only use mild detergents and warm water to wash the product. Do not use strong detergents!
Using the washing machine and the spin-drier to wash and dry the product is not recommended.

IMPORTANT NOTES

IMPORTANT NOTES

This product is recommended for one patient use only. If it is used for treating more than one patient, the manufacturer's product liability according to the Medical Devices Act will become invalid.

The final decision concerning the usage and selection of the appliance shall be made by the doctor or medical specialist.

REMARQUES IMPORTANTES

Ce produit n'est recommandée que pour l'utilisation sur un seul patient. S'il est utilisé pour le traitement de plusieurs patients, le fabricant décline toute responsabilité dans le sens de la loi sur les produits médicaux.

La décision finale concernant l'utilisation et sélection de l'application doit être prise par le docteur ou le physiothérapeute.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

Dit product is slechts voor één patiënt bedoeld. Indien ze voor de behandeling van meer dan één patiënt wordt gebruikt, aanvaardt de producent geen aansprakelijkheid in de zin van de wet op medische producten

De eindbeslissing over het al dan niet dragen van de orthese dient gemaakt te worden door de arts of fysiotherapeut.

WICHTIGE HINWEISE

Die Orthese wird nur zum Gebrauch an einem Patienten empfohlen. Wird sie für die Behandlung von mehr als einem Patienten verwendet, erlischt die Produkthaftung des Herstellers im Sinne des Medizinproduktegesetzes.

Das produkt soll immer gemäß Anweisungen eines Arztes oder Physiotherapeuten verwandt werden.

dr. **aktive**
LIVE LIFE



Wrist Support
Cold Compression Therapy

kinetec®

 **Kinetec SAS**

Zone industrielle de Tournes
Rue Maurice Périn
F-08090 Tournes
FRANCE
Tel: +33(0)3 24 29 85 05
Mail: contact@kinetec.fr

Handleiding
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung

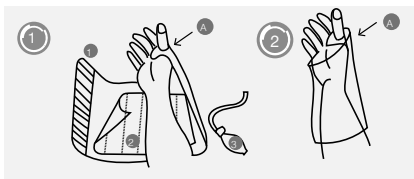
Easy Use

Durable

Lightweight

GEBRUIKSAANWIJZING NEDERLANDS

- 1 Controleer eerst alle onderdelen. (1) compressor (2) gel pack en (3) pomp met buisje.
- 2 Koel (2) minstens 2 uur voor gebruik.
- 3 Plaats (2) terug op (1) na het afkoelen.
- 4 Sluit het buisje aan op de ON/OFF schakelaar en zet de schakelaar op "ON".
- 5 Plaats (A) rond de rechter- of linkerduim, afhankelijk van welke hand therapie vereist (beeld 1).
- 6 Let op dat de klittenbanden op de juiste positie sluiten terwijl u de bandage rondom uw pols wikkelt (beeld 2).
Gelieve bij het aan- en afzetten van de schakelaar, deze met één hand vast te houden en met de andere hand te schakelen. Zo is men er zeker van dat de schakelaar op de juiste plaats blijft zitten. Begin dan te pompen.
- 8 Om het beste resultaat te bekomen:
ON voor 5-10 minuten, OFF voor 5-10 minuten zodat de huid kan rusten. Herhaal vervolgens dit proces.
- 9 Laat alle lucht uit de Wrist Pad alvorens deze af te nemen en koel hem alvast terug af voor het volgende gebruik.



INDICATIES

Verstuikingen / sportletsels / revalidatie / artritis / spiervermoeidheid / overbelasting

CONTRA-INDICATIES

Geen contra-indicaties zijn gekend tot op heden.

WASVOORSCHRIFTEN

Bewaar het product in een droge en goed geventileerde omgeving. Vermijd direct zonlicht. Gebruik enkel milde reinigingsmiddelen en warm water om het product te wassen. Gebruik nooit sterke reinigingsmiddelen! Het gebruik van een wasmachine en droogkast om het product te wassen en drogen is sterk afgeraden.

MODE D'EMPLOI FRANCAIS

- 1 Commencez par contrôler des pièces. (1) compresseur (2) gel pack et (3) pompe avec tube.
- 2 Réfrigérez (2) au moins 2 heures avant de l'utiliser.
- 3 Remettez (2) sur (1) après la réfrigération.
- 4 Connectez le tube sur le ON/OFF interrupteur et changez-le sur "ON".
- 5 Mettez (A) autour du pouce droit ou gauche, dépendant de quel main exige du thérapie (image 1).
- 6 Faites attention que les velcros se trouvent sur la bonne position pendant que vous les enveloppez autour de votre poignet.
- 7 En mettant ON/OFF l'interrupteur, veuillez le fixer avec une main et change-le avec l'autre main pour assurer que l'interrupteur se trouve sur la position adéquate. Ensuite, commencez à pomper.
- 8 Pour obtenir le meilleur résultat: ON pour 5-10 minutes, OFF pour 5-10 minutes de sorte que la peau peut se reposer. Ensuite, répétez le procès.
- 9 Videz le Wrist Pad avant de le prélever et réfrigérez-le pour l'utilisation suivante.



INDICATIONS

entorse / réhabilitation / arthrite / blessure sportive / fatigue musculaire / surcharge

CONTRA-INDICATIONS

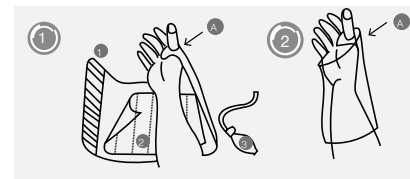
Aucune contra-indication connue jusqu'à aujourd'hui.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Conservez le produit dans un environnement sec et bien ventilé. Évitez la lumière du soleil directe. Utilisez des détergents doux et de l'eau chaud pour laver le produit. N'utilisez jamais des détergents puissants! L'utilisation d'une machine à laver et une armoire-séchoir est déconseillée!

GEBRAUCHSANWEISUNG DEUTSCH

- 1 Kontrollieren Sie zuerst die Unterteile. (1) Kompressor (2) gel pack und (3) Pumpemit Tube.
- 2 Kühlen Sie (2) mindestens 2 Stunden vor Gebrauch.
- 3 Setzen Sie (2) Zurück auf (1) nach die Kühlung.
- 4 Schließen Sie die Tube an am Schalter ON/OFF und setzen Sie den Schalter "ON".
- 5 Stellen Sie (A) rund um den linker oder rechter Daumen, abhängig davon, welche Hand Therapie verlangt (bild 1).
- 6 Stellen Sie die Klebenden auf die richtigen Position während das Wickeln der Bandage rund um das Handgelenk (bild 2).
- 7 Wenn Sie den Schalter ON/OFF ansetzen, fixieren sie ihn bitte mit einer Hand und wechseln Sie ihn mit der anderen Hand, sodass der Schalter auf dem richtigen position bleibt. Danach können Sie pumpen.
- 8 Um das ideale Effekt zu bekommen: ON für 5-10 Minuten, OFF für 5-10 Minuten, sodass die Haut ruhen kann, und wiederholen Sie dann diesen Prozess.
- 9 Leeren Sie die Wrist Pad bevor Sie es abnehmen, und Kühlen Sie (2) es für die nächste Anwendung.



INDIKATIONEN

Verrenkungen / Rehabilitation / Arthritis / Sportverletzungen / Müdigkeit der Muskeln / Überbelastung

KONTRAINDIKATIONEN

Kein Kontraindikationen bekannt bis Heute.

WASCHVORSCHRIFT

Bewahren Sie das Product in einer gut ventilierte und trockne Umgebung. Vermeiden Sie direkte Sonnenlicht. Gebrauchen Sie nur milden Detergens und warme Wasser um das Product zu wassen. Verwenden Sie keine starken Detergens! Das gebrauch der Waschmaschine und Schranktrockner ist abgeraten!